

Ein 3fach Hoch  
auf den besten  
Geschmack!



Genuss  
**Tradition**

Die Drautaler Traditionskäseerei.  
*Spezialitäten, hergestellt aus der besten Rohmilch, mit höchster Sorgfalt und nach traditioneller Methode. Käsespezialitäten aus ganz Kärnten werden in der Drautaler Traditionskäseerei nach bewährten Herstellungsverfahren weiterentwickelt und traditionell produziert.*

Two men in green lab coats and hairnets are smiling in a cheese cellar. They are surrounded by various cheese wheels. In the foreground, several cheese wheels are displayed on a wooden surface, including Drautaler, Mölltaler Almkäse, and Kärntner Rahmkäse. A small plate of cheese and grapes is also visible.

**OHNE**  
**gen**  
TECHNIK  
HERGESTELLT

Das liegt in der Natur der Milch.

[www.kaerntnermilch.at](http://www.kaerntnermilch.at)

[www.ALLES-KAESE.AT](http://www.ALLES-KAESE.AT)  
IN KÖTSCHACH-MAUTHEN



# 19<sup>a</sup> Festa del Formaggio



27 e 28 Settembre 2014  
Ingresso libero

# Programma nel Municipio e nelle Aree circostanti

*Kötschach-Mauthen „Das köstlichste Eck Kärntens“*

## Sabato, 27. settembre 2014

**ore 10:00** Presentazione della „Regina del Formaggio“, primo taglio del formaggio, concerto della banda „Obergaitaler Trachtenkapelle Kötschach“

**ore 13:00** Spittal e la regione Millstätter See salutano il Gaital: Corteo da Mauthen all'area della festa con partecipazione dei circoli culturali e folcloristici di Spittal, Seeboden, Millstatt, Radenthein/Döbriach e Baldramsdorf, il Gaital siccome gruppi della zona Alpe-Adria



## Sabato, 27. settembre 2014

**ore 17:00** Sfilata di moda folcloristica con „Moden Kristler“ und „Pleamle“

**ore 19:30** Concerto con il gruppo „Glocknermusikanten“ nella sala di festa



### Tutti i giorni (sabato e domenica):

Grande Tombola, assistenza dei bambini gratis, trucco per i bambini, gelato di Schöller gratis (fino a esaurimento delle scorte), esecuzioni musicali di cori locali e gruppi musicali, gruppo di danza popolare, formaggio, vino, artigianato, culinaria, ingresso libero nel Museo „Museum 1915-1918“ nel municipio,

### Informazioni:

Ufficio Turistico Kötschach-Mauthen  
A-9640 Kötschach-Mauthen, Rathaus 390  
Tel.: +43 (0) 4715 85 16  
Fax.: +43 (0) 4715 85 13 31  
www.alles-kaese.at  
info@alles-kaese.at

**Kötschach-Mauthen**  
Aufregend. Unberührt.

## Domenica, 28. settembre 2014

**ore 10:00** Messa nel duomo „Gaitaler Dom“ a Kötschach

**ore 11:00** Concerto in diretta del ORF, Gruppi partecipanti: la banda „Trachtenkapelle Mauthen“, il coro „Sängerrunde St. Peter-Edling“ e „4tissimo“



**ore 12, 14 e 16**



„Esibizione di cucinare della Kleine Zeitung“ con **TV cuoco Marco Krainer**

dalle 13.00 alle 17.00 Uhr Concerto con il gruppo „Alpenländer“



nel frattempo alle ore 14:30

Blues-Kabarett-Band „Bluespension“

